

ФӘН БУЛАРАК ТАТАР ТЕЛЕНЕҢ ТАРИХИ ГРАММАТИКАСЫ

Тел тарихы һәм аны өйрәнүнең төп юнәлешләре

Лингвистикада, хәзерге телләрнең төзелешен һәръяклап тикшерү белән бергә (хәзерге әдәби тел), тел тарихын өйрәнү дә әһәмиятле фәнни юнәлешләрнең берсен тәшкил итә. Тел тарихын өйрәнүнең хәзерге фәндә ачык билгеләнгән ике юнәлеше бар: **тарихи грамматика** һәм **әдәби тел тарихы**. Бу ике тармак өйрәнүнең максаты, ысуллары һәм өйрәнү өчен нигез булган төп чыганаclar буенча да бер-берсеннән шактый нык аерылып тора.

Тарихи грамматика татар гомумхалык теленең тарихын төзелеше буенча, ягъни **структур яктан** өйрәнә. Икенче төрле әйтсәк, тарихи грамматикада гомумхалык теленең фонетик, лексик һәм грамматик төзелеше тарихи ясылыкта өйрәнелә.

Мәгълүм булганча, татар теле үзенең тамырлары белән бик ерак чорларга, борынгы төрки нигез телгә барып тоташа, телебезнең тарихи грамматикасын өйрәнү дә гомуми рәвештә төрки телләрнең чагыштырмалы-тарихи грамматикасын өйрәнү кысаларында алып барыла һәм күпмедер дәрәжәдә аның состав өлешен тәшкил итә.

Тел белеменең «Әдәби тел тарихы» тармагы исә, борынгыдан килгән һәртөрле язма истәлекләргә нигезләнеп, теге яки бу телдә, яисә телләр төркемендә әдәби телләр формалашу тарихын, әдәби телнең чорларга бүленешен, кулланылыш үзгәрешләрен өйрәнә. Тел тарихы бу очракта тарихи-иҗтимагый вазгыятькә бәйле рәвештә, ягъни **функциональ** юнәлештә тикшерелә.

Максаты, юнәлешләре төрле булуга карамастан, тарихи грамматика һәм әдәби тел тарихы бер-берсе белән тыгыз бәйләнештә тора. Гасырлар дәвамында тудырылган күп санлы һәм кыйммәтле төрки-татар язма ядкарьләрен өйрәнү, мәсәлән, билгеле булганча, әдәби мирас һәм әдәби тел тарихы юнәлешендә алып барыла. Шул ук вакытта төрле чорларга караган язма истәлекләр телендә теркәлеп калган борынгылык күренешләре төрки телләрнең тарихи грамматикасын өйрәнү өчен дә кыйммәтле чыганаk хезмәтен үти.

Татар филологиясе бүлекләрендә укытыла торган «Иске татар әдәби теле» курсы да татар теле тарихын өйрәнүнең бер состав өлешен, элгәресен тәшкил итә.

Татар теленең тарихи грамматикасы, аның состав өлешләре, өйрәнү өчен төп чыганаclar

Алда әйтелгәнчә, тарихи грамматика — гомумхалык теленең тарихи үсеш-үзгәрешен өйрәнә торган фән тармагы. Ул тарихи фонетика, тарихи морфология, тарихи синтаксис, тарихи лексикология бүлекләрен берләштерә һәм телнең фонетик, грамматик төзелешендә, лексик составында күп гасырлар дәвамында барлыкка килгән үзгәрешләргә өйрәнә.

Мәгълүм булганча, тел төзелешенә төрле тармакларында тарихи үзгәрешләр бердәй дәрәжәдә булмый. Аның иң хәрәкәтчән өлеше — лексикасы, лексик составы. Татар телен алсак, узган гасыр дәвамында ижтимагый вазгыятькә бәйле рәвештә телнең лексик составында барган үзгәрешләр генә дә моның ачык мисалы булып тора.

Телнең авазлар составы һәм грамматик төзелешә чагыштырмача тотрыклы булып санала, алар тарихи үзгәрешләргә авырак бирелә, әмма аларда да төрле дәрәжәдә тарихи үзгәрешләр барлыкка килә. Идел буендагы төрки телләрдә, ягъни татар, башкорт, чуаш телләрендә, сузык авазларның системалы үзгәреше, **сузыклар күчеше**, мәсәлән, төрки телләрнең чагыштырмалы-тарихи фонетикасын өйрәнүдә үзәк мәсьәләләрнең берсен тәшкил итә.

Тарихи грамматиканы өйрәнү өчен төп чыганаclar:

- 1) хәзерге татар әдәби теле, диалектлар һәм сөйләшләр;
- 2) кардәш төрки телләр;
- 3) борынгы язма истәлекләр;
- 4) тарихи рәвештә бер төбәктә яшәгән кардәш булмаган халыкларның телләре;
- 5) ономастика материаллары, археологик чыганаclar һ. б.

1. Аерым телнең тарихи грамматикасын өйрәнү иң беренче чиратта хәзерге әдәби телгә һәм аның диалектларына нигезләнә. Төрле тел берәмлекләренең тарихи үзгәрешләре, гадәттә, аның борынгы нигез телдәгә төрдәшенә — архетипка мөнәсәбәттә ачыклана.

Тарихи грамматиканы өйрәнү өчен, телебезнең диалектлары һәм күп санлы сөйләшләре гаять кыйммәтле чыганаclar вазифасын үти. Диалект һәм сөйләшләрдә, билгеле булганча, борынгылык күренешләре күбрәк һәм тотрыктырак саклана.

2. Аерым төрки телләр тарихын өйрәнгәндә, башка кардәш төрки телләр материаллары да киң кулланыла. Төрки телләр үзләренәң төзелеше буенча бер-берсенә бик якын торалар. Тел тарихын башлап өйрәнгән галимнәрдән В. В. Радлов, мәсәлән, кардәш төрки телләргә хәтта диалектлар дәрәжәсенә куеп «сөйләшләр» («тюркские наречия») дип атый. Тарихи үзгәрешләр дә төрле телләрдә төрле дәрәжәдә чагылыш таба.

3. Телдәгә борынгылык күренешләре, һичшиксез, төрле гасырларга караган күп санлы төрки язма истәлекләрдә теркәлеп калган, һәм алар тел тарихын өйрәнгүдә шулай ук әһәмиятле чыганаҡ хезмәтен үти. Әмма шуны истә тотарга кирәк: борынгы язма истәлекләрдә чагылыш тапкан әдәби тел ул, кагыйдә буларак, билгеле бер төбәктә яшәгән халыкның сөйләмә теле белән тулысынча тәңгәл килми. Борынгыга киткән саен, язма әдәби тел һәм гомумхалык сөйләмә теле бер-берсеннән шактый нык аерыла. VI—VII йөзләрдән башлап кулланылып килгән төрки язма әдәби телләрдә тарихи күчмәллек һәм борынгы язма традицияләр нык саклана. Төрле географик төбәкләрдә аерым төрки халыклар формалашканга кадәр тудырылган бу язма әдәбият, язма истәлекләр гомумтөрки мирас булып санала.

4. Турыдан-туры үзара кардәш дип саналмаган телләргәң тарихи рәвештә бер-берсенә тәәсире башлыча бу халыкларның күп гасырлар дәвамында бер ареалда яшәүләре белән бәйле. Идел буенда яшәгән төрки халыклар (татар, башкорт, чуашлар) меңнәрчә еллар буена фин-угор төркеменә кергән мари, удмурт, мордва халыклары белән, берәз соңрак руслар белән янәшә һәм тыгыз аралашып яшәгәннәр, бу телләр арасындагы тарихи бәйләнеш, аларның бер-берсенә тәәсире хәзергә фәндә расланган күренеш булып санала. Күп кенә галимнәр, мәсәлән, татар, башкорт, чуаш телләрендәгә сузыклар үзгәрешен (сузыклар күчешен) дә фин-угор телләре тәәсире белән бәйләп карау ягында торалар.

5. Тел тарихын өйрәнгүдә ономастика материаллары, ягъни авыл, шәһәр һәм һәртөрле урын-жир атамалары, микротопонимнар, шулай ук археологик казылмаларда табылган язу элементлары да кызыклы гына тел материалын бирә.

Тел тарихын өйрәнү ысуллары

Тел тарихын өйрәнгүдә кулланыла торган ысуллар:

- а) чагыштырмалы-тарихи ысул;
- ә) ареаль ысул (лингвистик география);
- б) типологик ысул.

Болар арасында беренчел дәрәжәдә әһәмияткә ия булган төп ысул (метод) булып чагыштырмалы-тарихи ысул санала.

Чагыштырмалы-тарихи ысул (компаративистика) тел бе-
лемендә XIX йөз башларында ачыла һәм башлап һинд-европа
телләре семьялыгына кергән телләрнең тарихын өйрәнүдә кул-
ланыла. Төрки компаративистиканың башлануы исә XIX йөз-
нең II яртысына карый, һәм ул күренекле тюрколог галимнәр
О. Н. Бётлингк, В. В. Радлов, В. Л. Томсен исемнәре белән
бәйле. Алга таба төрки телләрне чагыштырмалы-тарихи ысул
белән өйрәнүгә П. М. Мелиоранский, В. А. Богородицкий,
Г. Й. Рамстедт, А. М. О. Рясянен, А. Ж. Эмре, А. М. Щербак
һ.б. галимнәр зур өлеш кертә.

Хәзерге фәндә телләр тарихын өйрәнүдә бу ысулны кул-
лануның төп нигезләмәсе һәм алымнары шактый ачык бил-
геләнгән¹.

**Чагыштырмалы-тарихи ысул дип кардәш телләрнең та-
рихын үзара чагыштырып өйрәнгәндә кулланыла торган фән-
ни-тикшеренү ысуллары җыелмасын — системасын атыйлар.**

Бу ысулны куллану бер телдән үсеп чыккан кардәш телләр-
нең, борынгы нигез телдән башлап, тарихи үткәнен күзаллау-
ны һәм аларның үсеш-үзгәреш закончалыкларын ачыклауны
күз алдында тоталар.

Чагыштырмалы-тарихи ысул нәрсәләргә нигезләнә?

1. Борынгы нигез тел булу, аның таркалуы һәм аннан төрле
кардәш телләр аерылып чыгуга нигезләнә.

Төрки телләр тарихында борынгы нигез телнең хронологик
яктан ике халәте аерып карала: а) **борынгы төрки нигез тел**
(пратюркский язык), ул төрки телләрнең язу белән теркәлгән
үткәнә, ягъни б. э.ның VI—VII йөзләренә, Орхон-Енисей
язмалары чорына нисбәтләнә; ә) **иң борынгы төрки нигез тел**
(прототюркский язык) язу барлыкка килгәнгә кадәр, ягъни
тагын да борынгырак чорларны үз эченә ала.

2. Чагыштырмалы-тарихи ысул үзара кардәш булган тел-
ләрдә тарихи үзгәрешләрнең төрлечә дәрәжәдә булуына ни-
гезләнә.

¹ Карагыз: Общее языкознание (Методы лингвистических ис-
следований). — М. : Наука, 1973. — С. 34—101; Сравнительное
изучение языков разных семей (Теория лингвистической рекон-
струкции). — М. : Наука, 1988. — С. 90—105, 181—189; *Щер-
бак А. М.* Сравнительная фонетика тюркских языков. — Л. : Наука,
1970. — С. 9—24; Сравнительно-историческая грамматика тюркских
языков. Фонетика. — М. : Наука, 1984. — С. 3—15 (алга таба «Срав-
нительно-историческая грамматика тюркских языков» «СИГТЯ»
дип кыскартылып биреләчәк).

Билгеле булганча, төрки телләр классификациясендә борынгылыкны күбрәк саклаган һәм тарихи үзгәрешкә ныграк дучар булган «яңа» телләр аерып карала.

3. Чагыштырмалы-тарихи ысул тел төзелешенәң төрле ярусларында тарихи үзгәрешләрнең бердәй булмавына, шулай ук тел төзелешенәң тулаем һәм берьюлы үзгәрмәвенә нигезләнә. Бу исә телнең, коммуникатив чара буларак, үзенә бөтенлеген саклау закончалыгы белән аңлатыла. Һәр аерым телнең үз эчендә дә төрле дәрәжәдәге үзгәрешләр булырга мөмкин. Гадәттә, тарихи үзгәреш кичергән берәмлекләр һәм бик борынгы күренешләр телдә берлектә яши. Максат — борынгылык күренешләрен билгеләү һәм тарихи үзгәрешләренә төрки нигез телгә мөнәсәбәттә ачыклау.

4. Бу ысул шулай ук аерым төркемгә караган телләрдәге структур үзгәрешләрнең башка телләр өчен дә уртак булуы мөмкинлегенә нигезләнә (типология).

5. Чагыштырмалы-тарихи ысул, телләрнең кардәшлеген билгеләгәндә һәм кардәш телләренә чагыштырып өйрәнгәндә, иң беренче чиратта **даими аваз тәңгәллекләренә** нигезләнә. Чагыштырыла торган берничә телдә сүзнең төрле позицияләрендә даими рәвештә бер аваз икенче аваз белән алышынса, бу күренеш ул телләрнең генетик яктан кардәш булулары турында сөйли. Тарихи аваз тәңгәллекләренәң даими һәм закончалыклы булуы — бер сүздә барлыкка килгән аваз үзгәрешенәң сүзнең шул ук позициясендә (сүз башы, сүз ахыры һ.б.) телдәге барлык сүزلәрдә дә чагылыш табуы дигән сүз. Әгәр нинди дә булса аерым сүздә ул закончалык бозыла икән, ул сүз алынма яки аның үзгәрешләре яңгырашы башка сәбәпләргә бәйле булырга мөмкин.

Кыпчак һәм **угыз** төркеменә кергән төрки телләр өчен, мәсәлән, сүз башында *т~д*, *к~г* даими аваз тәңгәлlege хас.

Татар теле (кыпчак төркеме)	Төрөк теле (угыз төркеме)
<i>т~д</i>	
<i>теш</i> <i>тар</i> <i>төз</i>	<i>diş (диш)</i> <i>dar (дар)</i> <i>düz (дүз)</i>
<i>к~г</i>	
<i>күз</i> <i>күр-</i> <i>күзлек</i>	<i>göz (гөз)</i> <i>gör- (гөр-)</i> <i>gözlük (гөзлүк)</i>